

G E N E S I S.

22 A mhàin anns an ni fo aontaichidh na daoine leinn, gu còmhnuidh ghabhail maille ruinn, gu bhi 'nar n-aon sluagh, ma thimchioll-ghearrar gach firionnach againne, mar *a ta* iad-fan air an timchioll-ghearradh.

23 Nach leinne an spréidh, agus am maoin, agus an ainmhidh-can uile? a mhàin aontaicheamaid leo, agus gabhaidh iad còmhnuidh maille ruinn.

24 Agus dh'éisd gach neach a chaidh mach air geatadh a bhaile re Hamor, agus re Sechem a mhac : agus thimchioll-ghearradh gach firionnach, iad-fan uil' a chaidh mach air geatadh a bhaile.

25 Agus air an treas là, 'nuair a bha iad air an cràdh, 'an sin ghabh dithis do mhic Iacoib, Simeon agus Lebhi, bràithre Dhinah, gach fear ac' a chloidh-camh, agus thàinig iad air a' bhaile gu dana; agus mharbh iad gach firionnach.

26 Agus mharbh iad Hamor agus Sechem a mhac le faobhar a' chloidheimh, agus thug iad Dinah a tigh Shechem, agus chaidh iad a mach.

27 Thàinig mic Iacoib air na mairbh, agus chreach iad am baile, a chionn gu'n do thruaill iad am piuthar.

28 An caoraich, agus am buar, agus an afail, agus na *bha* 'fa' bhaile, agus na *bha* 'fan shearann, thog iad :

29 Agus am maoin uile, agus an clann bheag uile, agus am mnàì thug iad leo 'an daor-fadh^a, agus thog iad 'fa' chreich cadhon gach ni a *bha* stigh.

30 Agus thubhairt Iacob re Simeon agus re Lebhi, Chuir sibh trioblaid^b orm le m' dheanamh gràineil^c a' measg luchd-àiteachadh na tìre, a' measg nan Canaanach, agus nam Peridfeach : agus air dhomhsa bhi gann^d 'an àireamh, cruinnichidh siad iad féin cuideachd a' m' aghaidh, agus marbhaidh iad mi; agus cuirear as domh, agus do m' thigh.

31 Agus thubhairt iad, Am bu chòir dha buntainn re 'r piuthair-ne mar re sriopaich ?

C A I B. XXXV.

AGUS thubhairt Dia re Iacob, Eirich, imich suas gu Betel, agus gabh còmhnuidh 'an sin; agus dean 'an sin altair do Dhia, a dh'fhoillsich e féin duit 'nuair a theich thu o ghnè Esaus do bhràthar.

2 Agus thubhairt Iacob re theaghlach, agus riu-fan uile a *bha* maille ris, Cuiribh uaibh na dée coimheach a *ta* 'nar measg, agus bithibh glan, agus mùth-aibh^e bhur n-eudach :

3 Agus éireamaid, agus rachamaid suas gu Betel; agus ni mise 'n sin altair do Dhia, a dh'éisd rium ann an là mo chruaidh-chais, agus a bha maille rium 'fan t-flighe air an deachaidh mi.

4 Agus thug iad do Iacob na dée coimheach uile a *bha* 'nan làimh, agus an cluas-fhàinnean, a *bha* 'nan cluasaibh; agus dh'fholaich Iacob iad fuidh^a daraig a *bha* làimh re Sechem.

5 Agus dh'imich iad : agus bha eagal^f Dhé air na bail-tibh

^a am braigh eana. ^b simliff. ^c feathach. ^d tearc, beag. ^e abar-
raichibh. ^f namhann, oillt.